

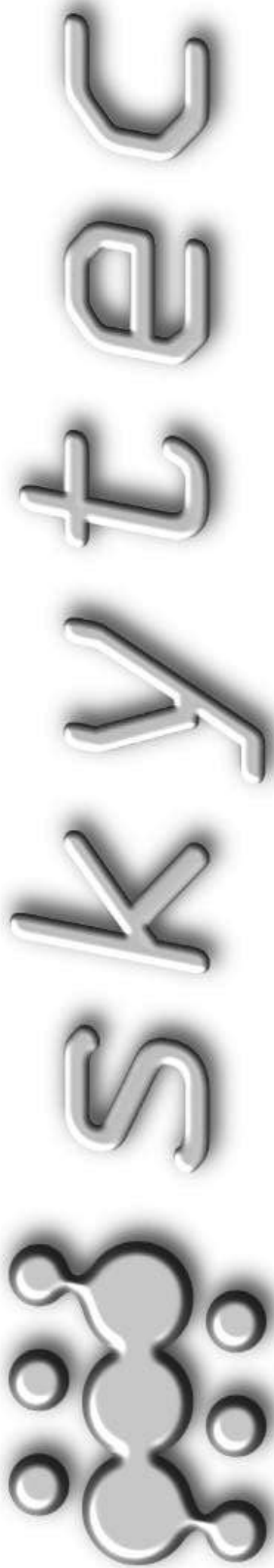
SkyTronic Ref. No:

150.310

TRIPLE COLOUR BALL

- NL** TRIPLE COLOUR BALL LICHTEFFEKT
- F** EFFET DE LUMIERE TRIPLE COLOUR BALL
- D** TRIPLE COLOUR BALL LICHTEFFEKT
- DK** TRIPLE COLOUR BALL LYSEFFEKT

user guide



TRIPLE COLOUR BALL

Congratulations on the purchase of this SkyTec light effect.
Please read this manual carefully prior to using the unit.



CAUTION: To prevent electric shock do not remove cover when unit is connected to AC power source.



Please read instructions before use.



This unit must be EARTHED



INDOOR USE ONLY

WARNING:

- This light contains a halogen lamp with a high light intensity. DO NOT look into the lamp. This could seriously damage your eyes.
- In use halogen lamps get extremely hot ! , therefore install the unit at least 0.5m away from inflammable materials and make sure the housing cannot be touched by accident.
- To prevent electric shock DO NOT open this unit when connected to a mains (AC) power source.
- Unplug from the mains prior to service & lamp replacement.
- This product must be earthed.
- For in door use only.
- Refer repairs to qualified personnel.
- This light effect is not intended for continuous use and intermittent operation will prolong the lifespan of the lamp.
- Do not use with dimmers.

Installation

Securely mount the unit in required location using all the four mounting holes in the base plate. It is recommended to use a secondary safety cable attached to the unit separately from the fixing plate.

Insertion or replacement of lamp

Halogen lamps have an extremely high light intensity. NEVER touch the halogen lamp with bare hands. Use a clean cloth or plastic bag to unpack and insert into the ceramic holder. NOTE. Always disconnect the unit from the power source and let it cool down completely .

- Unscrew the lamp cover on top of the unit to gain access to the lamp holder.
- Insert a lamp of the same type, wattage and voltage (SkyTec Ref. 159.345 x 3).
- Re-fix the top cover and connect to the mains supply.

Operation

Connect the light effect to a mains supply and switch on. The three colour balls will start revolving creating a wonderful light display.

SkyTronic UK cannot be held responsible for personnel injuries caused by any disregard of the safety recommendations and warnings in this manual.

Specifications

Power Supply	.....230Vac 50Hz (Earthed)
Lamp Type	..... 3 x 24V/150W (SkyTronic Ref. 159.345)
Weight	......11Kg
Dims	......400 x 400 x 300mm.

TRIPLE COLOUR BALL

Hartelijk dank voor de aanschaf van ons SkyTec lichteffect.
Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door alvorens het apparaat in bedrijf te stellen.



ATTENTIE: Om elektrische schokken te voorkomende behuizing niet verwijderen. als de stekker in het stopcontact zit.



Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door.



Dit apparaat dient geaard te worden.



Alleen voor gebruik binnenshuis.

WAARSCHUWING:

- Dit licht bevat een halogeen lamp met een hoge intensiteit. Kijk niet in de lamp. Dit kan je ogen ernstig beschadigen.
- Halogeen lampen die gebruikt worden, worden erg heet, instaleer daarom de lamp tenminste 0,5 meter van brandbare producten.
- Voor het vervangen van de lamp of de zekering altijd de stekker uit het stopcontact halen en het apparaat minimaal 15 minuten laten afkoelen.
- Het apparaat is alleen binnen te gebruiken.
- Voor reparatie een gespecialiseerd persoon inschakelen.
- Dit lichteffect is niet geschikt voor langdurig en onregelmatig gebruik.
- Niet gebruiken met dimmers.

INSTALLATIE:

Bevestig het apparaat stevig op de gewenste locatie en gebruik hierbij alle 4 montagegaten in de bodemplaat. Het is aan te bevelen om tevens gebruik te maken van de veiligheidskabel die om het apparaat zelf zit.

INSTALATIE EN PLAATSING

Halogeen lampen hebben een extreem hoge licht intensiteit. Raak de lamp nooit aan met blote handen. Gebruik een schone doek of plastic zak bij het vervangen en/of installeren in de gewenste positie. Schakel het apparaat altijd uit en laat het compleet afkoelen.

- Schroef de behuizing los om toegang te krijgen tot de lamp.
- Plaats een lamp van hetzelfde type, watt en volt (SkyTec 159.345 x 3).
- Bevestig de behuizing weer op de juiste plaats en draai de schroeven weer stevig vast.

BEDIENING:

Sluit het lichteffect aan op de voeding en schakel het apparaat aan. De drie "collour balls" creëren een schitterend meerkleurig lichteffect.

SkyTronic kan niet aansprakelijk worden gehouden voor persoonlijke verwondingen bij elke vorm van verkeerd gebruik of het niet nakomen van de instructies/ waarschuwingen.

Specificaties:

Voeding	.....230Vac-50Hz (geaard)
Lamptype	.....3 x 24V/150W (art nr: 159.345)
Gewicht	......11Kg
Afmetingen	......400x 400x300mm

EFFET DE LUMIERE TRIPLE COLOUR BALL

Félicitations pour l'achat de cet effet de lumière SkyTec.
Lire attentivement ce mode d'emploi avant la mise en service.



ATTENTION: Afin d'éviter une électrocution, ne pas retirer le couvercle lorsque l'appareil est branché sur une alimentation électrique



Lire attentivement les instructions avant la mise en service



Cet appareil doit être relié à la terre



UNIQUEMENT POUR UTILISATION A L'INTERIEUR

AVERTISSEMENTS:

- Cet effet contient une lampe halogène d'une forte intensité lumineuse. NE PAS regarder dans la lampe. Danger pour les yeux !
- Une lampe halogène devient très chaude pendant l'utilisation. Respecter une distance d'au moins 0,5m de matériaux inflammables et veillez à ce que le boîtier ne puisse pas être touché.
- NE PAS OUVRIR le boîtier pendant que l'appareil est branché sur le secteur afin d'éviter une électrocution.
- Débranchez l'appareil du secteur avant de changer l'ampoule ou nettoyer le boîtier
- Cet effet doit être relié à la terre.
- Uniquement pour utilisation à l'intérieur.
- Les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié.
- L'effet n'est pas prévu pour une utilisation continue. Un fonctionnement en alternance prolonge la durée de vie de l'effet.
- Ne pas utiliser avec un variateur de lumière.

INSTALLATION

Montez solidement l'appareil à l'emplacement souhaité en utilisant les 4 trous de fixation dans l'embase de montage. Il est recommandé d'utiliser un second câble de sécurité fixé sur l'appareil en plus de la plaque de montage.

Remplacement de l'ampoule

Des ampoules halogène ont une intensité lumineuse très élevée. NE JAMAIS toucher la lampe halogène les mains nues. Utiliser un chiffon propre ou un sachet plastique pour débarrasser et insérer l'ampoule dans le culot céramique. ATTENTION: Toujours débrancher l'appareil et laisser refroidir complètement.

- Dévissez le couvercle de la lampe en haut de l'appareil pour avoir accès au culot.
- Insérez une ampoule de même type, puissance et tension (Réf. SkyTronic 159.345 x 3).
- Fixez le couvercle supérieur et branchez l'effet sur le secteur.

Fonctionnement

Branchez l'effet sur une prise et mettez-le sous tension. Les trois boules commencent à tourner pour créer un effet magnifique.

SkyTronic décline toute responsabilité en cas de dommages corporels dus au non-respect des avertissements et consignes de sécurité contenus dans ce mode d'emploi.

Caractéristiques techniques

Alimentation	.....230Vac 50Hz (mis à la terre)
Type d'ampoule	..... 3 x 24V/150W (Réf. SkyTronic 159.345)
Poids	......11Kg
Dim.	.....400 x 400 x 300mm.

TRIPLE COLOUR BALL

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses SkyTec Lichteffektgeräts.
Vor der ersten Inbetriebnahme diese Anleitung sorgfältig durchlesen.



VORSICHT: Um Stromschlag zu vermeiden, nicht das Gehäuse öffnen, solange das Gerät an eine Stromquelle angeschlossen ist.



Vor Inbetriebnahme sorgfältig die Anleitung durchlesen.



Dieses Gerät muss GEERDET werden



NUR FÜR INNENGEBRAUCH

WARNHINWEISE:

- Das Gerät enthält eine sehr helle Halogenlampe. NICHT in die Lampe blicken. Sie können dauerhaften Augenschaden erleiden.
- Halogenlampen werden während des Betriebs sehr heiß. Deshalb das Gerät mindestens in 0,5m Entfernung von brennbaren Materialien so aufstellen, daß das Gehäuse nicht berührt werden kann.
- Um Stromschlag zu vermeiden, NICHT das Gehäuse öffnen, wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist.
- Vor Wartungsarbeiten und Lampenwechsel den Netzstecker abziehen.
- Das Gerät muß geerdet werden.
- Nur für Innengebrauch.
- Reparaturen nur von Fachpersonal ausführen lassen.
- Das Gerät ist nicht für Dauereinsatz geeignet. Unterbrochener Betrieb verlängert die Lebensdauer des Geräts.
- Nicht mit einem Dimmer benutzen.

EINBAU

Das Gerät an der gewünschten Stelle mit der Montageplatte befestigen. Dabei alle 4 Löcher benutzen. Es ist empfehlenswert, ein zweites Sicherheitskabel zu benutzen, zusätzlich zur Montageplatte.

Auswechseln der Halogenlampe

Halogenlampen besitzen eine extrem hohe Lichtausbeute. NIEMALS die Lampe mit bloßen Händen berühren. Fassen Sie die Lampe mit einem sauberen Tuch oder einer Plastiktüte an und stecken Sie sie in die Keramikfassung. HINWEIS: Erst den Netzstecker abziehen und das Gerät vollständig abkühlen lassen.

- Die Abdeckung auf dem Gerät abdrehen, um Zugang zur Fassung zu erlangen.
- Eine Lampe desselben Typs, Leistung und Spannung einsetzen (SkyTronic Best. Nr. 159.345 x 3).
- Die Abdeckung wieder aufschrauben und ans Netz anschließen.

Betrieb

Das Effektgerät an eine Netzsteckdose anschließen und einschalten. Die drei Farbkugeln beginnen sich zu drehen und erzeugen einen wunderschönen Farbeffekt.

SkyTronic übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch die Mißachtung der aufgeführten Warn- und Sicherheitshinweise entstanden sind.

Technische Daten

Versorgungsspannung	.....230Vac 50Hz (geerdet)
Leuchtmittel	..... 3 x 24V/150W (SkyTronic Best. Nr. 159.345)
Gewicht	......11Kg
Abm.	.....400 x 400 x 300mm.

TRIPLE COLOUR BALL

Tillykke med købet af Deres nye SkyTec lyseffekt.
Læs venligst denne vejledning grundigt INDEN ibrugtagning.



ADVARSEL: For at undgå risiko for elektrisk shock, må dækslet aldrig aftages mens netspænding er tilsluttet.



Læs denne vejledning INDEN ibrugtagning.



Denne lyseffekt skal jordforbindes



Må kun anvendes INDENDØRS

ADVARSLER:

- Denne lyseffekt benytter en halogenlampe med meget høj lysintensitet. Undgå at kigge direkte ind i lyskeglen.
- Brug af halogenlampe udvikler ekstrem høj varme. Derfor skal lyseffekten installeres min. 50 cm fra brandbare materialer. Desuden skal effekten placeres i en højde hvor ingen kan berøre den under drift.
- Undgå risiko for elektrisk shock. Effekten må aldrig adskilles eller åbnes mens der er tilsluttet 230V lysnetsspænding.
- Lysnetkabel skal udtages ved udskiftning af lampe.
- Lyseffekten skal jordforbindes.
- Må kun benyttes indendørs.
- Alle reparationer skal overlades til aut. serviceværksted
- Lyseffekten er ikke beregnet til kontinuerligt brug. Lang tids konstant anvendelse vil medføre meget kort levetid på lampe og mekanik.
- Må ikke tilsluttes dimmerpacks og lysdæmpere

Installation

Lyseffekten skal ophænges/monteres forsvarligt, så der ikke er risiko for at den falder ned. I bunden forefindes 4 monteringshuller der anvendes til dette formål. Vi anbefaler at en ekstern sikkerhedswire også benyttes.

Isætning eller udskiftning af lampe

Halogenlamper har en ekstrem høj lysintensitet, men kræver opmærksomhed ved udskiftning: Lampen må ALDRIG berøres med fingrene. Brug en ren klud eller plastikpose ved isætning i den keramiske sokkel. Lyseffekten skal nedkøle inden udskiftning.

- Lampedækslet aftages ved at løsne skrueerne i toppen af effekten, hvilket giver adgang til lamperummet.
- Isæt lamper af præcis samme type (Volt og Watt) - SkyTronic varenummer 159.345 x 3 stk.
- Lampedækslet skrues fast igen, og effekten tilsluttes lysnettet.

Drift

Tilslut lyseffekten til 230V stikkontakt, og tænd for denne. De 3 farvede kugler vil nu starte rotation, og skabe flotte effekter.

Bemærk at reklamationsretten bortfalder hvis denne vejledning ikke er overholdt. SkyTronic fralægger sig ethvert ansvar overfor personskaade, hvis sikkerhedsreglerne i denne manual ikke er fuldført.

Specifikationer

Strømforsyning230Vac 50Hz (jordet)
Lampe type 3 x 24V/150W (SkyTronic varenr. 159.345)
Vægt11 kg
Dimensioner400 x 400 x 300 mm

